

Why China's one-child policy failed

- 1 Over the past 35 years, China has attempted to keep its booming population in check by instituting a one-child-per-family policy.
- 2 And while more than three quarters of Chinese citizens support the idea, China is looking to revamp the program into a two-child policy.
- 3 Many have argued that population control methods create more problems than they solve, and in China's case, are set to cripple the economy.
- 4 So we wanted to know, Is China's one-child policy a failure?
- 5 Well, the policy was originally instated after China's population exploded in the twentieth century.
- 6 From roughly 700 million residents in the 1960s, to more than a billion in the 1980s, Chinese officials implemented the one-child policy.
- 7 In 2011, the government claimed that the policy, and other birth control methods, have led to the prevention of 400 million births.
- 8 However, critics point out that the drop in births is due to lower fertility rates, which are consistent with lower rates in countries without such policies, like Thailand.
- 9 In fact, China's one-child policy isn't really true to its name.
- 10 For starters, it only affects about a third of China's population, making exceptions for ethnic minorities and rural residents.
- 11 It also often does not apply if a couple's first child is female.
- 12 New rules in 2013 also allowed parents without siblings to have up to two children.
- 13 But despite the limited enforcement, the one-child policy has led to severe imbalances in Chinese society.
- 14 Women are often pressured into having abortions if pregnant with a second child, as the penalty ranges from a fine, to even losing your job.
- 15 In 2013, China's Health Ministry revealed that more than 300 million abortions had been performed to maintain the one-child policy.
- 16 Another major problem is that the system of fining violators means that wealthy residents are able to have many children, while the impoverished are penalized.

Por qué fracasó la política china de un solo hijo

- 1 Durante los últimos 35 años, China ha intentado contener su creciente población estableciendo una política de un solo hijo por familia.
- 2 Y aunque más de tres cuartos de los ciudadanos chinos apoyan la idea, China está buscando renovar el programa hacia una política de dos hijos.
- 3 Muchos han sostenido que los métodos de control demográfico crean más problemas que los que resuelven y, en el caso de China, están destinados a paralizar la economía.
- 4 Así que queríamos saber: ¿es un fracaso la política china de un solo hijo?
- 5 Bueno, la política fue instaurada originalmente después de que la población de China se disparara en el siglo xx.
- 6 Desde aproximadamente 700 millones de residentes en los sesenta hasta más de 1000 millones en los ochenta, las autoridades chinas aplicaron la política de un solo hijo.
- 7 En 2011 el gobierno afirmó que la política y otros métodos de control de la natalidad han contribuido a impedir 400 millones de nacimientos.
- 8 Sin embargo, los detractores señalan que el descenso de la natalidad se debe a tasas de fertilidad más bajas, que concuerdan con tasas más bajas en países sin tales políticas, como Tailandia.
- 9 Es más, la política china de un solo hijo en realidad no hace honor a su nombre.
- 10 Para empezar, solo afecta aproximadamente a un tercio de la población de China, haciendo excepciones para minorías étnicas y residentes rurales.
- 11 Además a menudo no se aplica si el primer hijo de una pareja es niña.
- 12 Unas reglas nuevas de 2013 también permitían a padres sin hermanos tener hasta dos hijos.
- 13 Pero, a pesar de la limitada aplicación, la política de un solo hijo ha llevado a graves desequilibrios en la sociedad china.
- 14 Muchas veces las mujeres se ven presionadas a abortar si están embarazadas de un segundo hijo, ya que la pena va desde una multa a incluso perder el trabajo.
- 15 En 2013 el Ministerio de Sanidad de China reveló que se habían llevado a cabo más de 300 millones de abortos para mantener la política de un solo hijo.
- 16 Otro problema serio es que el sistema de multar a los infractores significa que los residentes acomodados pueden tener muchos hijos, mientras que los empobrecidos son sancionados.

- 17 Perhaps the worst side effect of the policy has been referred to as the "Missing Women" problem.
- 18 Because having male children is preferred in Chinese society, female children are sometimes killed, aborted, or given up for adoption in an effort to "try again" for a boy.
- 19 This phenomenon was calculated in 1990 to be responsible for at least 50 million "missing women" in China, and well as 100 million worldwide.
- 20 The policy also creates an extremely difficult situation for parents and their children, known as the "4-2-1 problem".
- 21 Chinese society stresses that children are to take care of their aging relatives.
- 22 But with the one-child policy, a single person ends up responsible for both parents, and all four grandparents, creating tremendous strain, with no siblings to help.
- 23 The shrunken youth demographic, comprised overwhelmingly of males, is also poised to severely diminish the economy as larger, older generations retire.
- 24 Although the elderly only comprise about 12% of the population, by 2050 they are expected to represent a full third.
- 25 China's one-child policy, like many government-sanctioned forms of population control, has led to severe negative effects and even human rights abuses.
- 26 So with 1.3 billion people, representing the most populated country on earth, is it safe to say that the one-child policy is a failure?
- 27 Obviously, yes.
- 28 But besides the one-child policy, there are many aspects of Chinese culture that are massively misunderstood.
- 29 To learn about some of those misunderstandings, check out this video by Seeker Daily.
- 30 If you're interested in how other countries have tried population control, watch this video about Iran's family planning laws.
- 31 Thanks for watching TestTube!
- 32 Don't forget to like and subscribe for new videos every day.

- 17 Quizá la peor consecuencia indirecta de la política haya sido lo que se conoce como el problema de las «mujeres desaparecidas».
- 18 Como en la sociedad china se prefiere tener hijos varones, a veces se mata, aborta o da en adopción a las niñas con miras a volver a intentar tener un niño.
- 19 Se calculó en 1990 que este fenómeno era responsable de al menos 50 millones de «mujeres desaparecidas» en China y también de 100 millones en todo el mundo.
- 20 La política también crea una situación sumamente difícil para los padres y sus hijos, conocida como el «problema 4-2-1».
- 21 La sociedad china hace hincapié en que los hijos han de ocuparse de sus parientes ancianos.
- 22 Pero, con la política de un solo hijo, una sola persona termina [siendo] responsable de los dos padres y los cuatro abuelos, lo que supone una carga tremenda sin hermanos que ayuden.
- 23 La menguada población joven, compuesta mayoritariamente por varones, está también preparada para reducir gravemente la economía cuando generaciones de más edad, más numerosas, se jubilen.
- 24 Aunque los ancianos solo constituyen alrededor del 12% de la población, para el 2050 se espera que representen un tercio.
- 25 La política china de un solo hijo, como muchas formas de control demográfico impuestas por el gobierno, ha provocado graves efectos negativos e incluso violaciones de los derechos humanos.
- 26 Así que con 1300 millones de personas, que representan el país más poblado de la tierra, ¿podemos afirmar que la política de un solo hijo sea un fracaso?
- 27 Obviamente, sí.
- 28 Pero, aparte de la política de un solo hijo, hay muchos aspectos de la cultura china que son enormemente incomprensidos.
- 29 Para aprender sobre algunos de estos malentendidos, vean qué tal es este vídeo de Seeker Daily.
- 30 Si están interesados en cómo han intentado el control demográfico otros países, vean este vídeo sobre las leyes iraníes de planificación familiar.
- 31 ¡Gracias por ver TestTube!
- 32 No se olviden de hacer clic en «Me gusta» y suscribirse para [recibir] nuevos vídeos todos los días.